



**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL**  
**MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES**  
**EMBAIXADA EM KYIV**

**FORMULÁRIO DE PEDIDO DE VISTO**  
**VISA APPLICATION FORM**  
**АНКЕТА НА ПОЛУЧЕНИЕ ВИЗЫ**



FAVOR PREENCHERA MÁQUINA OU EM LETRA DE FÔRMA  
 PLEASE TYPE OR PRINT  
 ПРОСЬБА ЗАПОЛНИТЬ НА МАШИНКЕ ИЛИ ПЕЧАТНЫМИ БУКВАМИ ЛАТИНСКОГО АЛФАВИТА

RESponder AOS ITENS 1 A 26 (FRENTE E VERSO) E ASSINAR  
 ANSWER ITEMS 1 THROUGH 26 (FRONT AND BACK) AND SIGN  
 ОТВЕТИТЬ НА ВОПРОСЫ С 1 ПО 26 (ЛИЦЕВАЯ И ОБОРОТНАЯ СТОРОНА) И РАСПИСАТЬСЯ

FORMULÁRIOS INCOMPLETOS SERÃO DEVOLVIDOS  
 INCOMPLETE FORMS WILL BE RETURNED  
 АНКЕТЫ, ЗАПОЛНЕННЫЕ НЕ ПОЛНОСТЬЮ, ПРИНИМАТЬСЯ НЕ БУДУТ

RECEBIDO PELA EMBAIXADA EM

VISTO Nº

COMPROVANTE DE DEVOLUÇÃO (ASSINATURA E IDENTIDADE)

**DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION / ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ**

01 - NOME COMPLETO (FIRST/MIDDLE/FAMILYNAME - ИМЯ/ОТЧЕСТВО/ФАМИЛИЯ)

02 - NASCIDO EM (Cidade / Estado / País)  
 PLACE OF BIRTH (City / State / Country)  
 МЕСТО РОЖДЕНИЯ (Город / Область / Страна)

03 - DATA DE NASCIMENTO (DD/MM/AAAA)  
 DATE OF BIRTH (DD/MM/YYYY)  
 ДАТА РОЖДЕНИЯ (ЧЧ/ММ/ГГГГ)

04 - NACIONALIDADE / NATIONALITY  
 ГРАЖДАНСТВО

05 - SEXO / GENDER / ПОЛ

06 - ESTADO CIVIL / MARITAL STATUS  
 СЕМЕЙНОЕ ПОЛОЖЕНИЕ

07 - DOCUMENTO DE VIAGEM  
 PASSPORT OR TRAVEL  
 DOCUMENT / ПАСПОРТ №

08 - PAÍS EXPEDIDOR / ISSUING  
 COUNTRY / СТРАНА, ВЫДАВШАЯ  
 ПАСПОРТ

09 - EXPIRAÇÃO (DD/MM/AAAA)  
 EXPIRATION DATE (DD/MM/YYYY)  
 СРОК ДЕЙСТВИЯ (ЧЧ/ММ/ГГГГ)

10 - NOME DOS PAIS / PARENT'S NAME / ИМЯ И ФАМИЛИЯ РОДИТЕЛЕЙ

DO PAI / FATHER'S / ОТЦА \_\_\_\_\_  
 DA MÃE / MOTHER'S / МАТЕРИ \_\_\_\_\_

11 - ENDEREÇO RESIDENCIAL / HOME ADDRESS / ДОМАШНИЙ АДРЕС

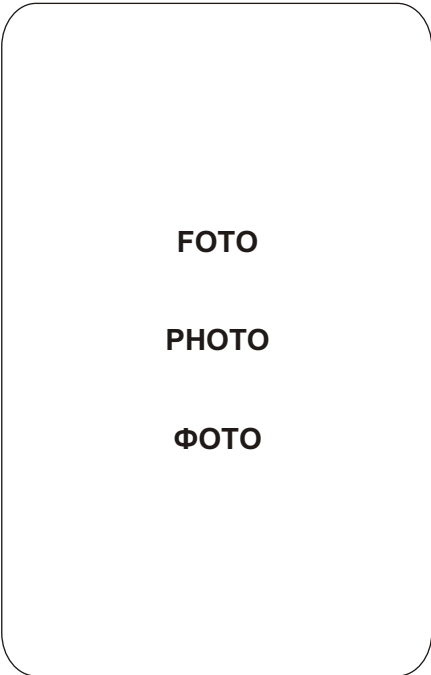
12 - TELEFONE / TELEPHONE Nº  
 ТЕЛЕФОН №

13 - PROFISSÃO / PROFESSION / ПРОФЕССИЯ

14 - ENDEREÇO PROFISSIONAL / BUSINESS ADDRESS / СЛУЖЕБНЫЙ АДРЕС

15 - TELEFONE / TELEPHONE Nº  
 ТЕЛЕФОН №

16 - EMPREGADOR / EMPLOYER / МЕСТО РАБОТЫ



FOTO

PHOTO

ФОТО

**PARA USO OFICIAL / FOR OFFICIAL USE ONLY / ДЛЯ СЛУЖЕБНЫХ ОТМЕТОК**

A - CONSULTA À SERE

\_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_

B - AUTORIZAÇÃO DA SERE

\_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_

C - TIPO DO VISTO

D - PROCEDIMENTO

- CONCESSÃO  
 DENEGAÇÃO  
 PRORROGAÇÃO

E - ENTRADAS

- UMA  
 MÚLTIPLAS

F - PRAZO DE ESTADA

\_\_\_\_\_  DIAS  MESES  ANOS

G - DATA

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
 DIA / MÊS / ANO

H - OBSERVAÇÕES

I - ASSINATURAS

\_\_\_\_\_   
 FUNCIONÁRIO

\_\_\_\_\_   
 CHEFIA

**DADOS PESSOAIS / PERSONAL INFORMATION (CONT.) / ЛИЧНЫЕ ДАННЫЕ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)****17 - OBJETIVO DA VIAGEM AO BRASIL / PURPOSE OF VISIT TO BRAZIL (PLEASE CHECKAS APPROPRIATE) / ЦЕЛЬ ПОЕЗДКИ В БРАЗИЛИЮ**

- VIAGEM ESTRITAMENTE DE NATUREZA TURÍSTICA(ATIVIDADES REMUNERADAS PROIBIDAS)  
MY VISIT WILL BE STRICTLY FOR TOURISM (NO PAID ACTIVITIES ARE ALLOWED)  
ПОЕЗДКА СУГубО ТУРИСТИЧЕСКАЯ (ЗАПРЕЩАЕТСЯ ЛЮБАЯ ОПЛАЧИВАЕМАЯ РАБОТА)
- VIAGEM DE NEGÓCIOS  
I AM GOING TO BRAZIL ON BUSINESS  
ДЕЛОВАЯ ПОЕЗДКА
- VIAGEM DE TRÂNSITO  
I AM IN TRANSIT  
ТРАНЗИТ
- PARTICIPAÇÃO EM SEMINÁRIOS OU CONFERÊNCIAS  
I WILL PARTICIPATE IN SEMINARS OR CONFERENCES  
УЧАСТИЕ В РАБОТЕ СЕМИНАРОВ ИЛИ КОНФЕРЕНЦИЙ
- PARTICIPAÇÃO EM PROGRAMAS CULTURAIS / CIENTÍFICOS  
I WILL TAKE PART IN A CULTURAL / SCIENTIFIC PROGRAM  
УЧАСТИЕ В ВЫПОЛНЕНИИ КУЛЬТУРНЫХ / НАУЧНЫХ ПРОГРАММ
- DESEMPENHO DE ATIVIDADES DE PESQUISA  
I WILL DEVELOP RESEARCH ACTIVITIES  
ВЫПОЛНЕНИЕ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ РАБОТ
- TRABALHO EM ATIVIDADES DE ASSISTÊNCIA SOCIAL  
I WILL ACCOMPANY A GROUP OF CHURCH VOLUNTEERS AND/OR TAKE PART IN COMMUNITY SOCIAL WORKS  
ВЫПОЛНЕНИЕ РАБОТ ПО ОКАЗАНИЮ СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
- PARTICIPAÇÃO EM ATIVIDADES ESPORTIVAS E/OU ARTÍSTICAS  
I INTEND TO PARTICIPATE IN SPORT AND/OR ARTISTIC ACTIVITIES  
УЧАСТИЕ В СПОРТИВНЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ И/ИЛИ ГАСТРОЛЯХ
- TRABALHO COMO CORRESPONDENTE JORNALÍSTICO  
I INTEND TO WORK AS A MEDIA CORRESPONDENT  
РАБОТА ЖУРНАЛИСТОМ-КОРЕСПОНДЕНТОМ
- TRABALHO COM CONTRATO NO BRASIL  
I INTEND TO HOLD A POSITION UNDER AN EMPLOYMENT CONTRATC IN BRAZIL  
РАБОТА ПО ТРУДОВОМУ ДОГОВОРУ В БРАЗИЛИИ
- TRABALHO COMO MISSIONÁRIO RELIGIOSO NO BRASIL  
I INTEND TO WORK AS A RELIGIOUS MISIONARY  
РАБОТА В КАЧЕСТВЕ РЕЛИГИОЗНОГО МИССИОНЕРА В БРАЗИЛИИ
- ATIVIDADES EM ÁREAS HABITADAS POR POPULAÇÕES INDÍGENAS  
I INTEND TO VISIT AREAS INHABITED BY INDIGENOUS POPULATIONS  
РАБОТА В ЗОИАХ ПРОЖИВАНИЯ ИНДЕЙСКОГО НАСЕЛЕНИЯ
- CURSOS ESCOLARES NO BRASIL  
I WILL ATTEND SCHOOL IN BRAZIL  
ОБУЧЕНИЕ В БРАЗИЛИИ
- VIAGEM EM MISSÃO OFICIAL  
I WILL TRAVEL IN AN OFFICIAL MISSION  
ПОЕЗДКА ОФИЦИАЛЬНОГО ХАРАКТЕРА
- ACOMPANHAMENTO DE PESSOAS EM MISSÃO OFICIAL  
I WILL ACCOMPANY MEMBERS OF AN OFFICIAL MISSION  
СОПРОВОЖДЕНИЕ ЧЛЕНОВ ОФИЦИАЛЬНОЙ ДЕЛЕГАЦИЙ
- SOLICITAÇÃO DE VISTO PERMANENTE  
I AM APPLYING FOR A PERMANENT VISA  
ХОДАТАЙСТВО О ВЫДАЧЕ ПОСТОЯНОЙ ВИЗЫ
- OUTROS (INDICAR) \_\_\_\_\_  
OTHERS (EXPLAIN) \_\_\_\_\_  
ДРУГОВО ХАРАКТЕРА ПОЕЗДКИ (УКАЗАТЬ) \_\_\_\_\_

**18 - NOME E ENDEREÇO DA PESSOA, ENTIDADE OU EMPRESA DE CONTATO NO BRASIL**  
NAME AND ADDRESS OF PERSON, INSTITUTION OR COMPANY WHERE YOU CAN BE CONTACTED IN BRAZIL  
ИМЯ И АДРЕС ЛИЦА, УЧРЕЖДЕНИЯ ИЛИ КОМПАНИЙ, С КОТОРЫМИ ВЫ СОБИРАЕТЕСЬ ВСТУПИТЬ В КОНТАКТ В БРАЗИЛИИ

**19 - ENDEREÇO NO BRASIL / ADDRESS IN BRAZIL / АДРЕС В БРАЗИЛИИ**

**20 - TELEFONE / TELEPHONE Nº / ТЕЛЕФОН №**

**21 - LOCAL E DATA DE DESEMBARQUE / PLACE AND DATE OF ARRIVAL**  
МЕСТО И ДАТА ПРИБЫТИЯ

**22 - DESTINO / DESTINATION / ПУНКТ**  
НАЗНАЧЕНИЯ

**23 - PERÍODO DA ESTADA / LENGTH OF INTENDED STAY**  
ВРЕМЯ ПРЕБЫВАНИЯ

**24 - JÁ ESTEVE NO BRASIL? / HAVE YOU EVER BEEN**  
IN BRAZIL? / БЫЛИ ЛИ ВЫ РАНЕЕ В БРАЗИЛИИ?

- SIM / YES / ДА  
 NÃO / NO / НЕТ

**25 - EM CASO AFIRMATIVO, QUANDO (LOCAL E DURAÇÃO DA ÚLTIMA VEZ) / IF YES, WHEN ( PLACE AND LENGTH OF LAST STAY)**  
ЕСЛИ ДА, ТО КОГДА, ГДЕ И СКОЛКО ВРЕМЕНИ В ПОСЛЕДНИЙ РАЗ

**TERMO DE RESPONSABILIDADE FORMAL / FORMAL STATEMENT / ОБЯЗАТЕЛЬСТВО**

**26 - DECLARO SEREM VERDADEIRAS E COMPLETAS AS INFORMAÇÕES CONTIDAS NO PRESENTE DOCUMENTO**  
I DECLARE THAT THE ABOVE INFORMATION IS TRUE AND ACCURATE  
ЗАЯВЛЯЮ ЧТО ВЫШЕУКАЗАННЫЕ СВЕДЕНИЯ ЯВЛЯЮТСЯ ДОСТОВЕРНЫМИ И ПОЛНЫМИ

**NOME / NAME / ФАМИЛИЯ И ИМЯ**

**DATA / DATE / ДАТА**

**ASSINATURA / SIGNATURE / ПОДПИСЬ**

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
DIA/DAY/ДЕНЬ / MÊS/MONTH/МЕСЯЦ / ANO/YEAR/ГОД